DODATOK č. 4
k Zmluve o nájme a prevádzkovaní vodovodu
č.144/2016 zo dňa 17.6.2016

(ďalej len „Dodatok")

Článok I.
Zmluvné strany

Vlastník verejného vodovodu

Obchodné meno:	**Obec Kotrčiná Lúčka**
Sídlo:	**Kotrčiná Lúčka 64**
Zastúpený:	starostom obce
Oprávnený k podpisu:	**Jozef Žabka, starosta obce**
IČO:	00321397
DIČ:	2020671906
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko a.s.
IBAN:	SK91 5600 0000 0003 0451 2005
Telefonický kontakt:	0948 484 072

(ďalej len „prenajímateľ")

Nájomca verejného vodovodu

Obchodné meno:	**Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.**
Sídlo:	**Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina**

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka č.10546/L

Zastúpená:	predstavenstvom
Oprávnení k podpisu:	**Ing. Alena Chudíková, výrobná riaditeľka**
	Ing. Vladimír Haluška, vedúci HS Vodovody
IČO:	36 672 297
DIČ:	2022238900
IČ DPH:	SK 2022238900
Bankové spojenie:	ČSOB, a. s. Bratislava
IBAN:	SK51 7500 0000 0000 2578 8033
Telefonický kontakt:	041/7071 711

(ďalej len „nájomca")

Článok II.
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany považujú za nesporné, že dňa 17.6.2016 uzatvorili Zmluvu o nájme a prevádzkovaní vodovodu č.144/2016 *(ďalej len „Zmluva")*, účelom ktorej je stanovenie podmienok nájmu a prevádzkovania verejného vodovodu vybudovaného vlastníkom v súlade s článkom III. Zmluvy o nájme a prevádzkovaní v rámci stavby: **„Rozšírenie vodovodu v obci Kotrčiná Lúčka – I.časť (vetvy C, C1, D, F, G, V)"** v k. ú. Kotrčiná Lúčka.

Článok III.
Predmet Dodatku

1. **Zmluvné strany sa dohodli, že Článok III. - Predmet zmluvy, bod č. 1, sa dopĺňa o text,** ktorý znie:

   1.1. Nájom majetku verejného vodovodu prenajímateľa za účelom jeho prevádzkovania nájomcom, vybudovaného v rámci stavby: **„Little Castle – IBV 7 RD, SO 02 - Rozšírenie verejného vodovodu"** na pozemkoch reg. C KN parc. č. 587/11, 643/2 v k. ú. Kotrčiná Lúčka v skladbe:

Vetva V1
Vodovodné potrubie materiál HDPE PE100, SDR 17, PN10, D 110x6,6 mm, dĺžka 222,59m
podzemný hydrant DN 80 - 3 ks
odbočenia – 7 ks
traťový uzáver – 1 ks

Vodná stavba bola povolená rozhodnutím Okresného úradu Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-ZA-OSZP3-2025/012647-005 zo dňa 6.5.2025 a daná do užívania rozhodnutím Okresného úradu Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-ZA-OSZP3-2025/072062-006 zo dňa 24.10.2025.

2. **Článok VIII. – Doba nájmu, bod 1. sa mení nasledovne:**

   Doba nájmu sa predlžuje do **31.7.2028**. Zmluvu je možné pred ukončením doby nájmu ukončiť dohodou. Zmluvu môžu zmluvné strany vypovedať len pri závažnom porušení zmluvy. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.

3. **Dopĺňa sa Článok IX. Osobitné ustanovenia, ktorý znie:**

   1. Vlastník verejného vodovodu zabezpečí na svoj náklad ochranu ovládajúcich zariadení pre 3 ks podzemného hydrantu, 7 ks odbočení a 1 ks traťového uzáveru pred poškodením až do doby položenia definitívneho krytu komunikácie a zabezpečí osadenie krytov týchto zariadení do definitívnej úrovne nivelety komunikácie.
   2. Vlastník verejného vodovodu oznámi nájomcovi verejného vodovodu termín ukončenia definitívnej úpravy komunikácie a vyzve kupujúceho ku kontrole ovládacích zariadení a krytov.
   3. V prípade poškodenia ovládacích zariadení uvedených v bode č.1 pred termínom kontroly bude vlastník verejného vodovodu znášať všetky náklady súvisiace s ich opravou a dôsledky, ktoré vyplynú z ich nefunkčnosti.

4. **Dopĺňa sa Článok X. Ochrana osobných údajov, ktorý znie:**

   1. Zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy budú spracúvať osobné údaje fyzických osôb v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, za účelom splnenia zákonnej povinnosti čl. 6 ods.1 písm. c) a podľa čl. 6 ods. 1 písm. f), napr. za účelom komunikácie s príslušnými zamestnancami druhej Zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy.

2. Na strane zmluvnej strany spoločnosti Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s. je možné kontaktovať osobu zodpovednú za osobné údaje na e-mailovej adrese: dpo@sevak.sk.
3. Osobné údaje získané v súvislosti s plnením tejto Zmluvy budú uchovávané 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú a môžu byť poskytnuté niektorým príjemcom určeným podľa zákona.
4. Dotknuté fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané, majú právo na prístup k osobným údajom o nich, právo na ich opravu, v určitých prípadoch právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, právo namietať proti spracúvaniu, právo na ich prenos inej osobe a právo podať sťažnosť na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
5. Viac informácií ohľadom ochrany osobných údajov nájdete *na www.sevak.sk/ochrana-osobnych-udajov* .

5. **Článok IX. Záverečné ustanovenia sa označuje ako Článok XI.**

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme a prevádzkovaní vodovodu č.144/2016 zo dňa 17.6.2016 vrátane jej 3-och dodatkov, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
4. Tento Dodatok bol schválený Uznesením obecného zastupiteľstva obce Kotrčiná Lúčka č.183 konaného dňa 19.3.2026.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tohoto Dodatku porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.
6. Príloha č.1 - dokladová časť, príloha č.2 - výpis z Uznesenia OZ Kotrčiná Lúčka tvoria nedeliteľnú súčasť tohoto Dodatku.

V Kotrčinej Lúčke, dňa 13.4.2026 V Žiline dňa 09. APR. 2026

Prenajímateľ: Prevádzkovateľ:

Jozef Žabka
starosta obce

Ing. Alena Chudíková
výrobná riaditeľka

Ing. Vladimír Haluška
vedúci HS Vodovody

Dokladová časť

1. Stavebné povolenie
2. Vyjadrenie SEVAK k PD pre stavebné povolenie
3. Užívacie povolenie
4. Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby medzi zhotoviteľom a investorom
5. Stavebný denník
6. Zápis o tlakovej skúške vodovodného potrubia
7. Certifikáty použitého materiálu
8. Protokol o skúške vzorky vody
9. Geodetická dokumentácia (GD) skutočného vyhotovenia stavby a súhlasné stanovisko k vypracovaniu GD stavby
10. Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby, v rozsahu : technická správa, situácia, pozdĺžny profil, kladačský plán, priečny profil
11. Protokol o overení funkčnosti signalizačného vodiča
12. Zoznam odberateľov